

Les trente ans de la revue "Études et Documents Berbères"

Programme prévisionnel

Batna, 7 et 8 décembre 2017

Partenaires : □ Université Batna 1 □ CNPLET
□ Maison des Sciences de l'Homme Paris Nord
□ Université Paris 8 □ CNRS □ Université Paris 13 □ Campus Condorcet

JEUDI 7 DÉCEMBRE 2017

08h30 09h00 : Accueil des intervenants

09h00 09h10 : Présentation/ouverture :

09h10 - 09h30 - Allocutions d'ouverture :

- MM. Ouahmi OULD-BRAHAM & Abderrezak DOURARI (CNPLET, université Alger 2).
- M. Abdeslam DIF, Recteur de l'université Batna 1.
- M. Merzak GHARNAOUT, vice-Recteur Relations extérieures de l'université Alger 1.
- M. Michel PORCHET, au nom du Directeur de la MSH Paris Nord.

09h30 10h50 : **Première Table** (*Linguistique et ressources de la langue*)

Présidence : Zineb ALI-BENALI

- Abdelaziz Allati (Université de Tétouan-Tanger), **Les études synchroniques berbères : fondements et blocages.**
- Malika Chakiri (Paris 8 - Saint-Denis), **La variation dans les locutions non-verbales (Parler berbère du Moyen Atlas marocain).**
- Saliha Smaïl-Igoui (Université de Béjaïa), **Les noms des plantes en kabyle.**
- Nadia Kaaouas, (Université de Casablanca), **EDB, une revue scientifique : pourquoi et comment ?**
- Michel Porchet (MSH Paris Nord), **Dialectes suisses-allemands et langue officielle.**

10h50 11h05 : Pause-café

11h05 12h00 : **Deuxième Table** (*La langue berbère dans l'enseignement*)

Présidence : Abderrezak DOURARI

- Fatsiha Aoumer (Université de Béjaïa), **Généralisation de l'enseignement de tamazight en Algérie : quel idiome et quels médias ?**
- Moussa Imarazene (Université de Tizi-Ouzou), **Enseignement de tamazight : Homogénéité et hétérogénéité de la langue et des apprenants.**
- Hassiba Aïssaoui (Université de Bouira), **L'enseignement de la langue amazighe en Algérie face à l'hétérogénéité linguistique des apprenants.**

12h00 13h10 : **Troisième Table** (*Enseignement et problèmes de terrain*)

Présidence : Michel PORCHET

- Nora Belgasmia (Université de Tizi-Ouzou), **L'enjeu des langues maternelles dans l'enseignement/apprentissage de Tamazight : le cas de Tamahaqt à Illizi.**
- Ramdane Boukherrouf (Université de Tizi-Ouzou), **Les référents culturels des textes supports des manuels scolaires de tamazight.**
- Salah Bayou (Université Batna 1), **La variation linguistique dans l'aménagement de la langue amazighe, le cas du kabyle.**
- Nawal Maouchi (Université de Bouira), **Les rôles de l'enseignant et de l'apprenant dans la classe de tamazight langue seconde.**

13h15 14h15 Déjeuner

14h15 15h25 : **Quatrième Table** (*Socio-littérature, textes littéraires*)

Présidence : Nora BELGASMIA

- Zineb Ali-Benali (Paris 8 - Saint-Denis), **Aïssa Djarmouni. Conter un pays, décliner une identité.**
- Amar Ammouden (Université de Béjaïa), **Les proverbes comme moyen d'accès à la culture kabyle.**
- Malek Boudjellal (Université Batna 1), **Textes oraux du parler des Nemencha.**
- Nadia Ouachene (Université de Casablanca), **Le statut social de la femme dans le conte berbère : Approche lexico-sémantique.**

15h25 16h15 : **Cinquième Table** (*La langue berbère, son enseignement et questions diverses*)

Présidence : Nadia KAAOUAS

- Bilal Baymout (Université Batna 1), **La codification graphique du berbère : Étude comparative de l'usage actuel du système d'écriture latin dans trois départements de tamazight en Algérie (Tizi Ouzou, Bejaia, Bouira).**
- Lynda Kadri (Université de Bouira), **Enseigner l'anthropologie en tamazight au DLCA de Bejaia : limites et pratiques.**
- Atif Meziani (Université Batna 1) et M. Djamel Nahali (Université Batna 1), **L'archive de l'état civil des Aurès pendant la période coloniale.**

15h15 15h30 : Pause-café

15h30 17h00 : Clôture

VENDREDI 8 DÉCEMBRE 2017

08h30 16h00 : Rencontres et visites – Divers.